

# La Antorcha fue recibida en Huelva con todos los honores

## Emotiva bienvenida del alcalde a la embajada olímpica en nombre de la ciudad

En la espectacular ceremonia de La Rábida, el Gobernador civil exaltó el entrañable significado de ilusión, amor y paz que el símbolo deportivo representaba

El Comité Mejicano se muestra admirado de la recepción ofrecida por Huelva

Hoy partirá la Antorcha rumbo a Méjico, a bordo de la corbeta «Princesa»

## La Antorcha y Huelva

Desde las primeras horas de la tarde, la provincia de Huelva ha vibrado al paso de la Antorcha Olímpica.

A una sola voz, con el mismo espíritu deportivo de las grandes solemnidades, pueblos del recorrido y Huelva finalmente han sabido mostrar el entusiasmo ante la flama que representa el más bello signo de la unión y la paz entre los pueblos bajo la bandera alba de los cinco círculos.

Hoy Huelva puede sentirse realmente orgullosa del recibimiento hecho a este símbolo que por diecinueve veces unieron al mundo bajo unas competiciones nobles que fueron reflejo de la preparación física de los pueblos.

Desde Manzanilla hasta La Rábida, todo ha tenido un color de inigualable belleza. Aplausos, vivas y un entusiasmo delirante en todos los kilómetros que fueron recorridos por las atletas onubenses en ese clamor de júbilo que hacía patente el estrecho lazo en que todos se unían bajo la bandera olímpica que el próximo día 12 de Octubre se izará en el Estadio Olímpico mejicano para inaugurar unas competiciones de sonada categoría internacional.

El Comité Provincial Olímpico, que ha laborado en la preparación ha realizado una de las tareas más bellas registradas en los anales deportivos de la ciudad.

Por vez primera la Antorcha va a cruzar el Atlántico. Desde aquí, Cuna de América, la flama olímpica hará las singulares marisnará evocativas de otro viaje, que allá en 1492 también salía de esta tierra onubense para llevar con el eco de un descubrimiento de siglos, la voz, la lengua, la fe y el credo de

Occidente al Nuevo Mundo nacido gracias a los marineros de las riberas del Tinto y del Odiel.

Espectacular, el paso de la Antorcha por esos pueblos engalanados. Inenarrable cuando ya en la entrada de la capital, la Guardia Municipal motorizada abría marcha entre el clamor de la multitud que aplaudía frenéticamente.

La llegada al Ayuntamiento, la subida al podium de los atletas, las palabras del alcalde de la ciudad, la gran traca, los himnos olímpico y nacional en el ambiente denso de una emoción única, pusieron un sabor único, ante el asombro de quienes desde otras naciones han venido siguiendo a la Antorcha en su inigualable peregrinar por España.

Las últimas horas vividas en la Cuna de América, en La Rábida tuvieron ese halo de un simbólico recuerdo al ayer histórico. La silueta del monumento a los Descubridores, el homenaje a Colón y a los marineros de Huelva, Palos de la Frontera, Moguer y demás localidades participantes de la gran empresa se hicieron tangible en todos. Las palabras del Gobernador civil de la provincia, el grandioso «Fiat América», los textos e interpretaciones artísticas, el ceremonial solemne, las banderas poniendo mensajes de carácter olímpico internacional, todo fue como ese pregon maravilloso, que Huelva, volcada por la Olimpiada mejicana vivía como suya al ser Méjico hija de España, nacida también entre estos muros que dieron esa otra luz, ese otro calor de la espiritualidad occidental.

Hoy, méjico la Antorcha a Méjico. Otra vez se repite la Historia en la que Huel-

va abre las puertas del Océano, para una vez besada la tierra histórica de Palos y de La Rábida, elevar un mensaje de unión y de paz, de noble lid en la práctica de la educación física, de unos deportes que constituyen la esencia de la superación corporal del hombre.

Huelva estuvo de gala. Y la Antorcha fue recibida con esos honores con que esta ciudad colombina y entrañablemente marinera sabe ofrecer en las grandes ocasiones deportivas, no en balde aquí está la cuna del fútbol español, aquí radica uno de los más antiguos clubs de tenis de toda España y tenemos a la vez deportes que conquistaron títulos mundiales, europeos y nacionales varias veces.

Esa Huelva deportiva, que sabe unir la historia de un ayer grandioso, con la gloria de un presente lleno de realidades frente al futuro, supo dar a las altas personalidades olímpicas mejicanas, griegas, italianas y españolas, el brindis de un recibimiento tal como correspondía a su alta representación y al simbólico mensaje que nos trajeron.

Ayer y hoy, más que nunca Huelva, en su trono de historia que es La Rábida, en su altar de siglos que es Palos de la Frontera se siente unida a Méjico, esa nación que en nuestra misma historia había, credo y fe va a ser escenario colosal de la más grande demostración deportiva del año, y por ello, con ella y por ella España también, como Madre Patria, se unirá en el eco, que hoy en La Rábida, tiene realidad con su pabellón deportivo alzado junto al nuestro.

Huelva, ha sabido ser fiel intérprete del signo olímpico. Y hoy firmará su homenaje.—SEG.

los trayectos comprendidos entre las localidades del recorrido, se agrupaban numerosas personas de los caseríos y fincas de dichos lugares que aplaudieron con calor a la Antorcha Olímpica, camino de Huelva.

### LLEGADA A LA CAPITAL

En las cercanías de Huelva, por el puente de la Anicoba, ya podía verse gran número de vehículos que esperaban el paso del signo olímpico, para unirse luego a la gran caravana automovilística que se formaría hasta Huelva.

Al llegar al límite urbano de la ciudad, esperaban un equipo motorizado de la Guardia Municipal de Tráfico, que abrió marcha delante de la comitiva y escoltando a la Antorcha.

El primer momento de gran entusiasmo onubense, se registró a la llegada de la Antorcha a los pabellones del Cuartel de Nuestra Señora del Carmen, donde entró el símbolo deportivo dando una vuelta por los jardines, entre un constante clamor.

Por la Isla Chica, ya era una gran masa de público la que llenaba aquellos lugares aplaudiendo el paso de la vistosa y deportiva comitiva.

Durante todo el itinerario por la Cuesta de San Cristóbal, Alameda Sundheim, Punto, Avenida Martín Alonso Pinzón, hasta la plaza del

Ayuntamiento, los onubenses expresaron sus muestras de entusiasmos.

Ante la puerta del Palacio Municipal, que se encontraba profusamente iluminado, cuajado de banderas con los colores de España y de Huelva se encontraba el «podium» donde los atletas se colocarían con la Antorcha.

Tres grandes reposteros con los escudos de Huelva colgaban desde los balcones del edificio y en torno a este lugar, escudos de Huelva enlazados por banderas nacionales y la Olímpica.

La Antorcha fue entusiastamente recibida por el público que ocupaba la plaza en toda su extensión.

Durante la media hora que permaneció en dicho lugar, Huelva mostró su hospitalidad ante las altas personalidades extranjeras y nacionales que habían acudido acompañando a la Antorcha.

Junto al «podium» atlético daban escolta a la llama olímpica un gran número de jóvenes onubenses que en perfecta formación ofrecían un cuadro realmente armonioso.

Una vez que las autoridades de la capital, presididas por su alcalde don Federico Molina Orta, saludaron a las distintas representaciones olímpicas, nuestra primera autoridad local, desde el balcón central del Ayuntamiento, se dirigió al público pronunciando la siguientes palabras:

### ALOCUCION DEL ALCALDE DE HUELVA

Onubenses: la llegada a nuestra capital de la Antorcha Olímpica, símbolo de la paz y de la unión de los pueblos a través de los deportes, es motivo para Huelva de honor y de júbilo. Por ello recibamos con todo entusiasmo a la llama que fue luz primera de la civilización clásica, y que más tarde extendió su influjo por todo Occidente.

Desde la altura del Olimpo, donde los griegos hicieron nacer el auténtico desarrollo espiritual y artístico de los valores humanos, hasta esta capital colombina, cuna de civilizaciones legendarias que se entrelazan en la lejanía de los tiempos, con un Tartessos soñado, y Madre del Nuevo Mundo en virtud de la gesta descubridora, esta antorcha lleva un largo peregrinar en olor de multitud.

Cuando mañana la despidamos a bordo de la corbeta «Princesa», de nuestra gloriosa Marina de Guerra, sabemos que ella lleva, camino de esa entrañable tierra de Méjico, como un símbolo, el mismo amor que aque a los navegantes pusieron, y que siempre seguirá estando por encima del tiempo, de la distancia y del océano.

Con mi bienvenida a la antorcha en vuestro nombre, la expresión del más sincero agradecimiento al Comité Olímpico Español, que marcó la senda de su paso por España, para fijar el punto de partida en ese monumento de América, que es La Rábida.

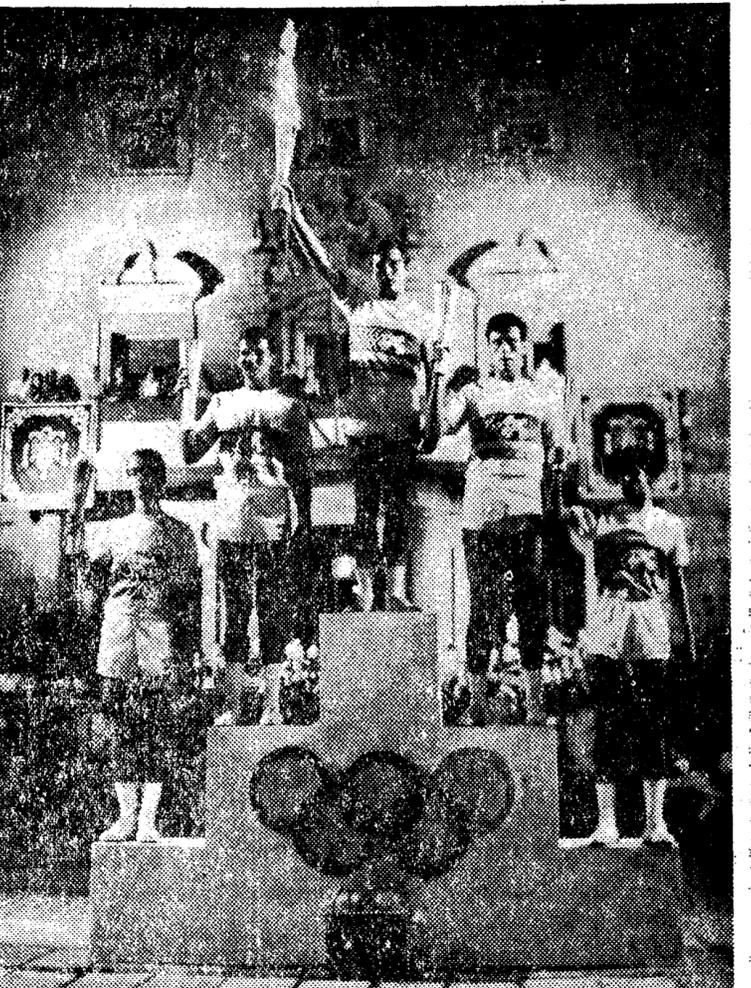
Que la llama que mañana de aquí parte, sirva para alumbrar en la paz y la unión del deporte, de los pueblos y de los hombres que trabajan en la noble

dad de una superación física y espiritual.

Las palabras de don Federico Molina Orta fueron subrayadas por el aplauso del público que refrendaba así la unión de todos los onubenses al recibimiento del símbolo de la Olimpiada México 68.

A los acordes del Himno Olímpico y después del Himno Nacional, se daba por terminada la ceremonia de recepción que resultó plena de emoción y de color.

Las cámaras de la televisión de Grecia, Alemania, Méjico y España filmaron los momentos más destacados de esta llegada a la capital de la Antorcha.



El «podium» con los aros olímpicos, ocupado por los atletas durante el acto celebrado ante el Palacio Municipal.—(Foto Rodri)

Partida hacia La Rábida

A continuación y dentro del clamor unánime del público que se agolpaba en la Gran Vía, Plaza de las Monjas, calles Méndez Núñez, General Mola, Generalísimo Franco, Plaza 12 de Octubre, la Antorcha portada por los atletas continuó hasta la plaza de la Marina, donde dio una vuelta alrededor de dicha plazaola donde está la Comandancia de Marina, la cual se encontraba vistosamente engalanada con todas las banderas que forman el código internacional de señales marítimas. En el puerto también se encontra-

ban engalanados los buques de la Marina de Guerra que hoy intervendrán en los actos y que trasladarán la Antorcha a tierras del Nuevo Mundo.

Resultó igualmente muy entusiasta la marcha de la Antorcha por Avenida Montenegro hasta llegar a la Punta del Sebo, donde en homenaje a Colón y a todos los marineros que con él descubrieron América, se dio una vuelta de honor ante el Monumento al Almirante de Castilla, momento este de gran solemnidad y emoción.

Una vez en el Muelle de la Punta del Sebo, se procedió al paso del histórico río Tinto desde el que un día partieron las carabelas descubridoras.

En el transbordador «Virgen de los Milagros» pasó la antorcha, que al llegar al embarcadero de La Rábida, fue recibida por las autoridades de Palos de la Frontera, haciéndose cargo del símbolo olímpico un atleta de dicha localidad, quien la entregó finalmente al atleta José Manuel Ortiz Trisac, que había sido designado para encender el pebetero instalado ante el Monumento a los Descubridores, junto al Monasterio rabideño.

### CEREMONIA DE RECEPCION EN LA RABIDA

Momentos antes de la llegada de la Antorcha y mientras subía por la carretera desde el embarcadero, los aires de La Rábida se llenaron con una apropiada ambientación musical de aires hispanoamericanos, donde destacaban canciones mejicanas.

Las autoridades provinciales onubenses y comités olímpicos destacados al acto fue-

ron situadas en primera fila del fabuloso escenario montado ante el monumento a los Descubridores. En lugar destacado figuraba con las autoridades el duque de Veragua, don Cristóbal Colón.

La llegada del atleta portador de la Antorcha constituyó un momento realmente solemne. Primeramente se dio con el fuego olímpico una vuelta al gran monumento en honor de quienes un día salieron de este lugar para descubrir el Nuevo Mundo.

Seguidamente y en el centro de una gran escolta el atleta portador de la Antorcha subió hasta el primer rellano del Monumento donde encendió el pebetero, luego prende otra antorcha y apagada las dos entrega una al alcalde de Palos de la Frontera, don Manuel Maresca, con objeto de que el Ayuntamiento guarde esta reliquia evocativa de carácter deportivo.

En medio de un impresionante silencio suenan las notas del Himno Olímpico, que el público oye puesto en pie.

La decoración preparada para el acto, así como el ceremonial bajo la dirección de don Manuel Marín Delgado, revistieron unos caracteres realmente asombrosos. A continuación es el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento don Julio Gutiérrez Rubio, hizo uso de la palabra para dirigir una salutación a todos los representantes olímpicos que se han desplazado a nuestra provincia con motivo de la despedida de la Antorcha.

### EMOTIVAS PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Comenzó el señor Gutiérrez Rubio agradeciendo la presencia de las destacadas personalidades que se encontraban en La Rábida, recinto de profundo significado y simbolismo.

Dedica a continuación palabras de afecto y de admiración a la nación mejicana, lugar donde va a celebrarse la Olimpiada.

En Huelva —dijo— nos damos perfecta cuenta del sentido que este acto de hoy tiene.

Hace referencia, el Gobernador civil, a cómo la llama olímpica que llega desde Grecia representa un mensaje de paz, que viene de esa gran nación amiga, cuna de la cultura, donde se marcan los jalones de la nueva

cultura de occidente. Manifestó cómo el paso de la llama por Italia, asemejaba, la sensibilidad que la cultura clásica griega adquirió con Roma, para llegar finalmente a España en alas de paz y ahora finaliza la etapa en este rincón de La Rábida donde se cobija el primer gesto de la gran aventura de los siglos.

Huelva —dijo— es hoy vértice de Europa, que mantiene los valores espirituales del mundo en este lugar sagrado.

Dedica luego amplios párrafos exaltando a Méjico que supo dar a su tradición un sabor español y cómo los hombres de aquel país son auténticos mensajes de amor a España en América. Resal-



Momento de la llegada del fuego olímpico a la plaza del Ayuntamiento, portado por el atleta Federico Sorriquer, escoltado por otros cuatro deportistas onubenses, ante la expectación popular.—(Foto Rodri)

### SALIDA DE SEVILLA

SEVILLA, 10. (Añil).—A las dos de la tarde de hoy se ha puesto de nuevo en marcha la Antorcha Olímpica, portada en el primer relevo por el atleta Francisco Mateos, «recordman» nacional de heptatlo, internacional y paralímpico.

Al acto han asistido las primeras autoridades de Sevilla presididas por el Gobernador civil. Por el presidente de la Federación Nacional de Atletismo y miembro del Comité Olímpico español, señor Cavero, encendió la primera antorcha del relevo de hoy en el pebetero de Chapina, en el barrio trianero, muy cerca de la estación dedicada a Rodrigo de Triana, colocado encima del monolito que perpetúa el acontecimiento con esta inscripción, en hierro forjado, en una de sus caras: «En este lugar se veló el fuego olímpico el nueve de septiembre de 1968».

Durante la pasada noche y la mañana de hoy, hasta el momento de partir el atleta Francisco Mateos, el fuego olímpico ha sido velado por atletas sevillanos y miembros de diferentes organismos deportivos en constantes relevos, la antorcha ha vuelto a cruzar Guadalquivir en un «cutting» en el embarcadero de la Torre del Oro, y de allí ha seguido al muelle del Circolo de Labradores para desembarcar y emprender el camino de Huelva por la Avenida de la República Argentina.

### LLEGADA AL LIMITE PROVINCIAL

A la hora prevista en el itinerario marcado por la co-

misión organizadora del recorrido de la Antorcha, en la provincia de Huelva, llegó al monolito de las flechas y el yugo donde comienza esta geografía onubense la llama portada por el último de los atletas sevillanos, que la entregó al onubense Antonio Cruzado Díaz encargado de hacer el primer kilómetro de nuestra provincia.

En dicho lugar esperaban a la Antorcha, así como a los componentes de los comités olímpico español y mejicano, junto con las representaciones griegas e italianas, los alcaldes de Manzanilla, Paterna del Campo y Escacena, estos dos últimos por atravesar la carretera terrenos de sus términos municipales y el primero por ser Manzanilla el primer punto de contacto con la provincia onubense. En representación de la Diputación Provincial se encontraba en el límite onubense don Manuel Díaz García, diputado y alcalde del Ayuntamiento de La Palma del Condado, quien con los miembros destacados del Comité olímpico provincial, señores Santos Barreda y Sánchez Rodríguez, dieron la bienvenida a todos los componentes olímpicos procedentes de la provincia de Sevilla.

Entregada la Antorcha y encendida la misma en el relevo de los atletas comenzó la carrera por tierras onubenses, donde 97 jóvenes iban a llevarla hasta el corazón de la Hispanidad: La Rábida.

En el límite provincial

aguardaban la llegada de la Antorcha numerosas personas, así como gran cantidad de vehículos y representantes de la Prensa y Radio onubenses que ya no se separaron de la comitiva en todo su camino hasta la capital.

### EL RECORRIDO

Todo el recorrido de la Antorcha por nuestra provincia revistió una gran expectación, ya que en todos los lugares de paso, el público aguardaba con bastante tiempo de antelación para aplaudir la presencia del atleta portador del signo olímpico.

Las etapas del itinerario se fueron cumpliendo a la perfección conforme se había marcado. Tras la policía motorizada de tráfico, iba el auto que abría la comitiva, seguido de la antorcha en manos de los atletas onubenses, y a continuación todo el cortejo olímpico provincial, nacional y extranjero.

El paso por Manzanilla, Villalba del Alcor, La Palma del Condado, Villarrasa, Niebla, San Juan del Puerto, fue realmente fantástico. Los alcaldes de dichas localidades junto con sus Ayuntamientos ocuparon lugares distinguidos, estando todas las calles del itinerario engalanadas con banderas, gallardetes y aireando numerosas pancartas adivivas a la Olimpiada y a su símbolo, al que se daba en nombre de los deportistas onubenses la más cordial bienvenida y despedida desde esta tierra. Es de destacar como en